Rec.d Frankf. 1 July
Ans Paris 26 July

St Petersburg d. 13ten (25) Juni 58.

Hochgeehrter Herr Doctor!

In Beantwortung Ihres geehrten Schreibens, sowie Ihrer baldigen Übersendung diesseitiger Exemplare, beehre ich mich Ihnen hierdurch gefälligst anzuzeigen, daß ich Ihre Abhandlung über die Gattung Stemmacanthus in Ledeb. Fl. Ross. Alt. bereits vor einiger Zeit durchgesehen habe und mich dadurch überzeugt habe, daß Sie die Gattung richtig aufgefaßt haben. Ich habe daher nichts dagegen einzuwenden, daß Sie dieselbe in Ihrer Monographie der Compositen beibehalten. Ich habe auch nichts dagegen einzuwenden, daß Sie die Gattung Stemmacanthus in Ledeb. Fl. Ross. Alt. beibehalten. Ich habe auch nichts dagegen einzuwenden, daß Sie die Gattung Stemmacanthus in Ledeb. Fl. Ross. Alt. beibehalten.

Missouri Botanical Garden
George Engelmann Papers

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
Missouri Botanical Garden

Petersburg, June 13, (25) 1858

Respected Sir!

In reply to your esteemed letter, I look forward to the early return of our Cuscutas. Will you please do this through the kind intervention of Prof. A. Braun.

If you will be so kind to send us plants in exchange then we will pledge ourselves.....plants..... which you will still collect. Also seeds from there will be very welcome.

If you send us anything, will you please send it under the address: Imperial Botanical Garden of St. Petersburg and notify me by a special letter. Gladly we will place our numerous duplicates of the Flora of Russia.....etc. at your disposal.

Wishing you a pleasant journey,

I am and remain,

Respectfully,

Dr. E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Rec. Aug. 15th

St. Petersburg den 12 Juni 61.

Hochgeehrter Herr!

durch Prof. Asa Gray sandte ich Ihnen
beiliegende Fortsetzung meiner Enumeratio
plantarum und meiner Collectionen Corolliflorae
Rhoeadeae. Ich wünsche sowohl
auf gütige Nachsicht und baldige
Veröffentlichung als bei Abfassung
der vorliegenden Fortsetzung, Ihre
Ansichten über manche Punkte
der Systematik zu vernehmen, da Sie ganz vorzüglich Gelegenheit haben, auf
reichen Herbarien Studien zu machen und
selbst eine ausgebreitete Kenntniss der Pflanzen
des Hrn Prof. Asa Gray zu Gebote zu
stehen. Ihre Ansichten werden mir stets wichtig
sein und Ihr Urtheil gewichtige Stimmen
bei Ihren Collegen mit sich führen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster

E Regel

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Mr. Engelmann

Missouri Botanical Garden
George Engelmann Papers

Petersburg, June 12, 1861

Dear Sir!

Through Prof. Asa Gray I will send to you within a short time several books from me and several collections of dried plants of Russia. I will continue with it also later on and ask, at your convenience, when distributing the plants collected by you, or other ..... Collections which you have at your disposition, to also think of our institute and to also send such through the intervention of Prof. Asa Gray. I have received your Cuscutas, also the plants which you so kindly sent to us and your cacti.....and express my heartiest thanks for them.

Devotedly,

E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Rec'd June 13' 1866

St. Petersburg June 24 Mai
66

Geehrter Freund!

Ich muss mir eine grosse Freude
einige Zeilen von Ihnen zu erhalten:
von Ihnen zu erfahren: Für Ihre
mich Ihnen freundlichst zu empfehlen,
empfangen Sie meinen herzlichsten
Dank, namentlich für Ihre Einla-
den Pinus-Arten. Solche Sendun-
dungen müssten für uns ein
Ereigniss sein, - denn wir alle und
vor Ihrer Sammlung, an Ihrer Liebe und
Thätigkeit, an Ihrer Aufopferung für
die botanische Welt, und
zu Ihnen selbst. Ich wünsche
sehr bald für Sie
wieder zu Ihnen Gesundheit, ganze
Kraft und Ihrer Arbeiten und Forschungen.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Gruß und Kuß von der Ahr
Ihr mein Herz ob, Ihr
finden es für Ihr mein Glück
Fortsetzung ein; und selbst Ihnen
meine Jahre ein Ihnen Ihnen,
sonst das unsere Sammlungen
zu stellen.

An Ihrem Ihnen Ihnen Ihnen
Ihnen, Ihnen Ihr ob meinen zu
Ihnen Ihnen Ihnen!

1, Farnen, Equisetum und Lycopodien
2, Gräser
3, Cyperaceen
4, Binsen Pflanzen
5, Liebenpflanzen für Ihr ob meinen
~~6, Blüten~~

Ihnen ich mich mit Ihnen Ihnen
Ihnen Ihnen Ihnen und Ihr

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

St. Petersburg, May 24, 1866

Dear Friend!

It was a great pleausre to receive a few words from you after such a long time. Please accept my heartiest thanks for the seeds of the Pinus varieties which you so kindly sent to me. Such shipments of seed will also be of great interest to us in the future - likewise everything which can be sent to us from you in the way of dried plants, seeds, pieces of trunk of your trees and shrubs; also raw products for a botanical museum, etc. It is of course understood that for such acts of kindness we are always ready to return the favor - by means of similar shipments of Russian plants and products.

Today a box is being sent by us to Asa Gray. I am placing a small package in it for you, containing some writings of mine for you, furthermore, our seed-catalogue for selection, and finally a parcel of dried plants according to the wish expressed by you, as far as our collections permit.

In the way of dried plants, I can hold for you in prospect as you wish:

1. Japanes, magnificent, complete collection
2. Sibiricus
3. Loongorics
4. Russian plants
5. Garden plants, as you wish.

With friendliest greetings to you and in the hope that I may hear from you from time to time.

Respectfully your servant and friend,

E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Rec.d Juni 27 [illegible]

Regel

St. Petersburg d
12(24) Juni '68

Hochgeehrter Herr
Freund!

Ich finde mich in angenehmer
Eigenschaft, Ihnen Herrn
Langethal zu
empfehlen. Obgleich dieser Sie wohl
selbst aufsuchen kann, kann es nicht
anders als Freude gewähren,
Ihnen selbst den Landsmann vorstellen,
den Sie schätzen gelernt haben
von Lindheimer etc, - beifolgen
einen Herr Sonntagen, sind
sehr willkommen und bitte
ich solche Ihre Adresse.
"Hamburg. Bot. Garten

Verf. Abhandlung des
Hrn. Twerdiansky, Hofdruckers
in Ludwigsburg, an die gelehrten
Gesellschaften zu senden, Japanes
Papier auf dieser Reise zu suchen,
sobald mich Herr Hofr. Bergius
benachrichtigen würde, z. Abschrift
mit Abhandlungen Ihrer Herren.

Von ganzem Herzen alles
Gute, Glück u. Gesundheit zu
Ihrer geschätzten Ehe.

Ihr ganz ergebener
Freund: Collega
L. Hagel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Missouri Botanical Garden
George Engelmann Papers

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
Missouri Botanical Garden

St. Petersburg, June 12 (24) 1868

Respected Sir & Friend!

I am indeed very happy to greet you in Europe. Too bad that you could not come earlier, because then I would have had the pleasure to see you personally in Berlin.

The plants from Lindheimer, etc. which you sent us, - but particularly your juncus, are very welcome and will you please send them at your convenience to the address: Imperial Botanical Garden through the intervention of Mr. Twerdiansky, Customs Director, Wirballen. I will send you Japanes as soon as new distributions will be undertaken, together with plants of Russia and Siberia.

My most heartfelt good wishes, good fortune and health for your big journey.

Devotedly, your friend and colleague,

E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Rec 2 March 21"

St. Petersburg
Wm 2 & Feb 76

Sehr geehrter Freund!

Danken Ihnen Ihre Einsendung der gütigen
Übersendung Ihrer über Stilbesse
interessanten Abhandlungen.

Einigermaßen mich mit mir in den
merkwürdigen Erscheinungen Ihrer in
einem Kristall pr. example Bor.

Mit der Versicherung, daß
ich mir stets angelegen sein
werde, Ihnen nützlich zu sein,
empfehle ich, wenn Sie
ich wünschen sollten, einmal gelegentlich
Kalkspathzwillingen Doubletten-Abdrücke
über einen Einschluß in Zucker
Salzen und Ihre Ansicht über die
interessanten Erscheinungen freundlichst

zu entnehmen, wenn Sie Gelegenheit
haben sollten.

Ihres Ersuchens über das
Herbarium Buchinger, namentlich
Ihre Ansicht in dieser Hinsicht zu
hören, stand ich
das Herbarium übergeben haben,
da meine andern Verhältnisse mich noch
zu sehr, wie Sie wissen, in Anspruch nehmen.

Mit den herzlichsten
Grüßen

Ihr stets ergebener
Freund & Collega

E. Hegel

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

St. Petersburg, Feb. 25, 1876

Esteemed Friend!

Thank you for notice of the kindly shipping of your always interesting essays.

Herewith what we have of the desired plants in a bag per sample mail.

With the assurance that it will always be agreeable to me to be helpful to you, I will also, if you wish, during our presently occurring distribution of duplicates send you some in exchange and hope that you also will think of our collections, when you have the opportunity.

Regarding matters concerning the herbarium, turn in the future to Mr. C. Maximowicz, to whom I have given over the herbarium; because my other official duties prevent me from pursuing this as I would like to.

With heartiest greetings,

Your devoted friend & colleague,

E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Rec Oct 26

St Petersburg den
22 Sept 96

Geehrter Herr u. Freund.

Indem ich Ihnen für Ihre
Sendung von Exemplaren aller
Art, die mir von grossem
Interesse waren, meinen verbindlichsten
Dank ausspreche, bemerke ich
Ihnen, dass ich Ihre Adresse
nur Herrn Prof. Engelmann
verdanke. Ich habe nämlich
Ihren Namen in Gemeinschaft
mit dem Ihrer verehrten Gattin
in einem Briefe des Letzteren
gefunden. Da ich Ihnen
gern einige Pflanzen von
hier zusenden möchte, so bitte
ich mir gefälligst Ihre
Adresse vollkommen deutlich
anzugeben.

Mit ergebenen Grüssen
Ihr
ganz ergebener
Dr. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Ihnen selbst ist dieser Tage dieses
Exemplar zu manchen Dank
und von grosser Wichtigkeit
und daß Sie es wohl bewahren
können erhalten. Vielleicht könnten
von selben wieder Exemplare
Exemplar einem grossen Werke
benützen. Es wünscht sich selbst,
daß solche allfällig in Duplicaten
von mir selbst gesucht werden
würden.

Indianer(in) mit Kinn mit
wohl mit das Jungste mit
Hände, Ihr und Schwester
Hölzer stets ergeben

E Regel.

Können Sie über diesen
Punkt mir Aufschluß, so wird
der Name Engelmann bald
in Russland gegeben werden.

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

St. Petersburg, Sept. 22, 1876

Esteemed Friend!

Thank you very much for sending me your writings of all kinds, which were of great interest to me. Today I sent the continuation of my Descriptions.

If it would be possible for you to obtain seed of Pinus Abies Engelmanni (am enclosing a branch) for us, indeed the more the better, this would be a great favor to us. Several years ago I received a specimen of this magnificent variety with blue white - green leaves, for four years this variety endured in open country without any protection, so that we can include it with the few still completely hardy conifers here. Therefore, for our horticulture in cold, inclement Russia, it is of greatest importance and yet I have not received any seed. By providing some of this you will perform a great service for our horticulture. It goes without saying, that any expenses that may be involved, will be taken care of by me immediately.

Your devoted,

E. Regel

If you can provide this seed for us, the name Engelmann will soon be popular in Russia.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Neu Weg 9
a. Jan 20.

St. Petersburg den
21 April 19

Lieber guter Freund!

Vorhin sah ich in der Kanzlei der
Vitis, welche dieselben Krankheiten
wie sie auch meine Pflanzen
haben, gerade dasselbe Ungeziefer
gefunden wie Flora mir übersandte
Sonnen für Kälber zu bekommen.

Rubens Aufenthalt wird in
Petersburg wahrscheinlich dadurch
verlängert werden dass ich einige
Vorträge halten muss.

Vorhin sah ich in der Zeitschrift
Orbis Terrarum, die alle für mich von großem
Interesse sind! Ihre Arbeit gefunden.
Unser Freund A. Braun ist über
seine Forschungsreise, selbst über das
das Buch noch gar nicht hier mag.

Grüßen. In meinen alten Tagen
bekomme ich immer mehr die
Sehnsucht, mich noch einmal hinaus
Land in die alte Heimath zu begeben,
wenn schon mir das Reisen des
Jägers wenig gelegen, da sonstige
vorfallen mit dem Zusammen
immer bedenken so,
immerhin der Wunsch,

Gesetzt es wäre nicht also
möglich?

Ihr treuer Freund
Engelmann

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

St. Petersburg, April 21, 1879

Esteemed Friend!

Many thanks for the berries of the Vitis, many of them we are already cultivating and it will however be interesting to me, to use these directly sent of you ..... seeds for culture.

Rubus ..... is cultivated in large masses in Petersburg, among the completely durable low shrubs.

Many thanks for the Works which you sent, all of which were of great interest to me. Our mutual friend A. Braun has died, let us hope that we will not follow him all too soon. In my old days, more and more I get the longing to return once more for a longer period to my old homeland, even though few of the childhood friends remain, they all look back to the always becoming more alive remembrances of their childhood.

Does this not also happen to you?

With heartiest greetings,

E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Rec March 12 84 1880
an — 19 —

DIRECTEUR
du Jardin
IMPERIAL
de Botanique.

St. Petersbourg
10/22 Febr. 1880

N°

Hochgeehrter Herr und Freund!

Sobald Ihre Lieferung Victoria regia
in Kisten mit 525 spec. trockener Pflanzen fer-
tig übergeben. Hr. C. Maximowicz giebt in derselben
Lagen darüber sorgfältig Bericht.

Dieselben Kisten gehen über Lübeck langsamer Frachtgut
auf Ihre Ordre an Herrn Stadtrath Dr. Fabricius, wenn Sie
es nicht vorziehen sollten, dass dieselben Herr Gustav Hansen
über Hamburg an Sie gesendet werden, was
Ihnen, aber auch bekannten Gelegenheit.

Sollte durch meine Sendung irgend Ihnen
Kosten, das wäre das Geringste, was ich
Ihnen für die Besorgung der
Victoria, wenn Sie mir diese eine Freude
machen, bei der Versendung angeben. Einem,
so werde ich gern auf jeden deutschen Hafen, franco
an Sie absenden.

Sollte dasselbe Sie sehr viel und weiter befinden, wäre
es mir sehr lieb, über alles Freundschaftliche
gefälligst, ob und wann dasselbe eingetroffen, Mittheilung
Ihrer Dispositionen, sowie Ihrer
Ihr ganz ergebener

C. Regel

Carte

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Dr. Shumard
If not inconvenient to you, please to inform me
the Geological situation of the Iron Mountain,
and of the other principal Iron Mines in this State,
for the use of the Geological Survey of St. Louis, you will
oblige your obedient servant
G. C. Swallow
Prof. Comparative Anat. & Physiology
and State Geologist

Dr. Shumard
Dear Sir
Enclosed please find
a Diploma of
the Academy of Science
of St Louis.

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

St. Petersburg, Feb. 10, 1880

Dear Friend!

Today I gave to the book-seller Watson here a box with 525 species of dried plants for you. Mr. C. Maximowicz will give a special report about this within the next few days.

This box is being sent the very slow way, through Smithsonian Institution to you, I would like to have sent it to you from here prepaid from Hamburg, but I fear that the forwarding agent would issue a large invoice, and therefore it is going post-paid, via the known shipping route.

Too bad that one cannot ship prepaid mail from here, that would be the fastest and most practical. In autumn you will receive the continuation of the Turkustan, if you can then give me a convenient method of shipping to you, then I will gladly send it post-paid to any German port.

I hope that you are hale and hearty, now, also my good old friend Brandt has died, it is constantly becoming more lonely. My continuation of Descriptiones I will send shortly.

Your,

E. Regel

P.S. The question has been asked of me, so please let me know at your convenience, if you advise the emigration of a German family, or of a young German man to, St. Louis, under presemt conditions, or if you find it disagreeable.

The father of the family has served in an accounting department and would go alone at the beginning, previously he had been in a mine as an engineer, the young man is an engineer.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

DIRECTEUR

DU JARDIN

IMPÉRIAL

DE BOTANIQUE.

Mr. J. Engelmann, St. Louis, Miss. U.S.N.A.

ST.-PÉTERSBOURG,

le 7 mars 1883.

N° 327

J'ai l'honneur d'offrir à Monsieur Engelmann

de la part du Jardin botanique IMPÉRIAL de St.-Pétersbourg un exemplaire de Acta horti Petropolitani Tom. VIII fasc. 1. par la commission russe des échanges internationaux que cet institut vient de publier.

Ayez la bonté de m'accuser la réception de l'envoi de

et de faire parvenir en échange au Jardin botanique IMPÉRIAL vos ouvrages (éditions) concernant la botanique.

Le Directeur E. Regel

Hoffe dass Sie sich wohl befinden und bin und bleibe

Ihr treu ergebener wohlgeneigter Gevatter

alter Freund

E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

Acc Apr 20

Mr. Dr. Engelmann, St. Louis, Missouri, U.S.A.

DIRECTEUR

DU JARDIN

IMPÉRIAL

DE BOTANIQUE.

ST.-PÉTERSBOURG,

12 février 1887.

N° 328

J'ai l'honneur d'offrir à Monsieur Engelmann

de la part du Jardin botanique IMPÉRIAL de St.-Pétersbourg un exemplaire

de Acta horti Petropolitani VII 1.

que cet institut vient de publier.

Ayez la bonté de m'accuser la réception de l'envoi de

et de faire parvenir en échange au Jardin botanique IMPÉRIAL vos ouvrages (éditions) concernant la botanique.

Le Directeur E. Regel

Mit freundlichen Grüßen

Ihr E. Regel

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
cm
copyright reserved
MISSOURI BOTANICAL GARDEN